

Medtronic

Mise à jour du logiciel de la télécommande portative à l'aide du Wi-Fi

Préparation

Alimentation : avant d'installer des mises à jour, assurez-vous que votre télécommande portative est branchée ou dispose de plus de 35 % de batterie, et que votre communicateur est disponible et chargé.

Wi-Fi : assurez-vous d'utiliser un réseau Wi-Fi fiable, comme votre réseau domestique. Ayez à portée de main le nom et le mot de passe du réseau Wi-Fi avant de commencer.

Durée : en fonction de la puissance de votre réseau, ce processus peut prendre jusqu'à 30 minutes.

Modèle de la télécommande portative : déterminez le modèle de votre télécommande portative à l'aide des images ci-dessous. La télécommande portative Samsung J3 dispose d'un bouton d'accueil physique en bas au centre.



Samsung A10e

Si vous disposez d'une télécommande portative Samsung A10e, reportez-vous aux instructions de la page 3.

[Cliquez ici pour la télécommande Samsung A10e](#)



Samsung J3

Si vous disposez d'une télécommande portative Samsung J3, reportez-vous aux instructions de la page 10.

[Cliquez ici pour la télécommande Samsung J3](#)

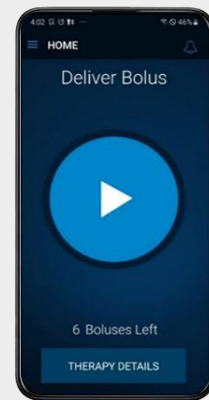


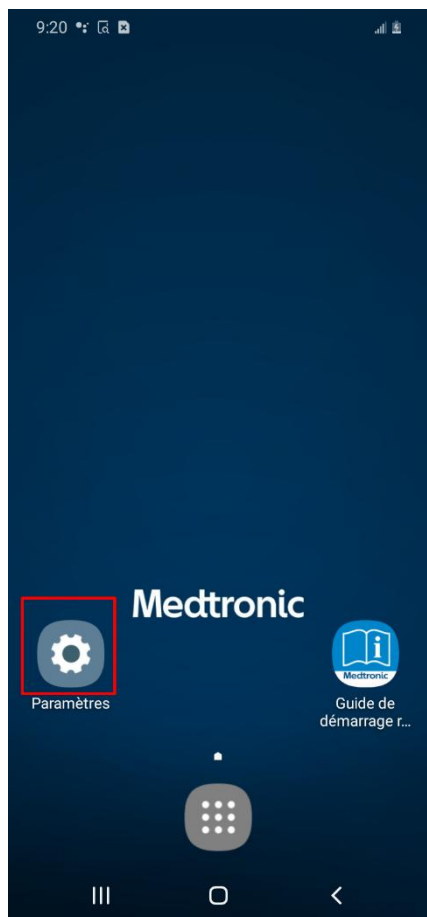
Table des matières

Préparation.....	1
Instructions pour la télécommande portative Samsung A10e	3
Partie 1 : connexion au Wi-Fi.....	3
Partie 2 : mise à jour des applications	4
Partie 3 : vérification de la mise à jour des applications	8
Instructions pour la télécommande portative Samsung J3.....	10
Partie 1 : connexion au Wi-Fi.....	10
Partie 2 : mise à jour des applications	11
Partie 3 : vérification de la mise à jour des applications.....	16
Déclaration	18

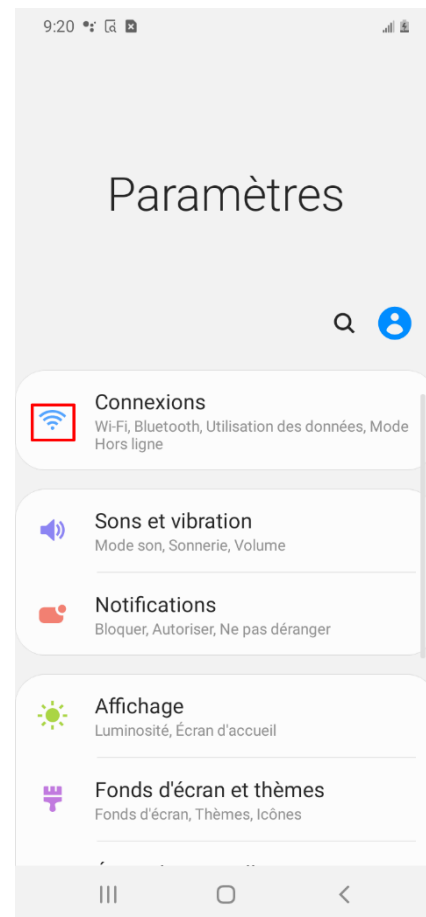


Partie 1 : connexion au Wi-Fi

- 1 Appuyez sur l'icône **Settings** (Paramètres) sur l'écran d'accueil de votre télécommande portative.



- 2 Appuyez sur **Connexions** (Connexions).



- 3 Repérez **Wi-Fi** et appuyez sur l'interrupteur pour qu'il s'active et devienne bleu.

Wi-Fi
Connectez-vous à des réseaux Wi-Fi.



- 4 Appuyez sur le réseau sans fil que vous souhaitez utiliser.

5

Appuyez sur **Connect** (Se connecter).

9:21

< mdtmobile

Méthode EAP

PEAP ▼

Identité

svc-systems-testpc

Mot de passe

.....

Certificat CA

Ne pas valider

Aucun certificat spécifié. Votre connexion ne sera pas privée.

Reconnexion automatique ☒

Paramètres avancés

Connexion

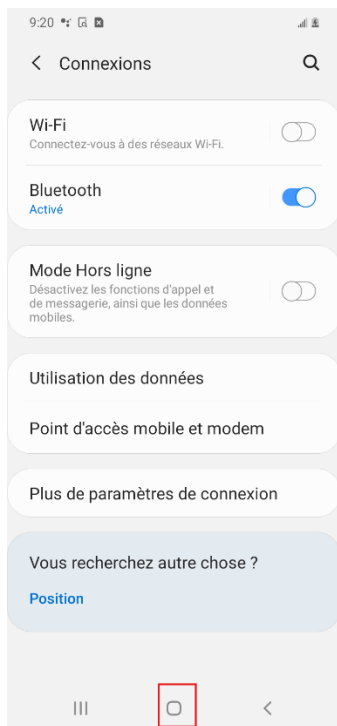
Instructions pour la télécommande portative Samsung A10e



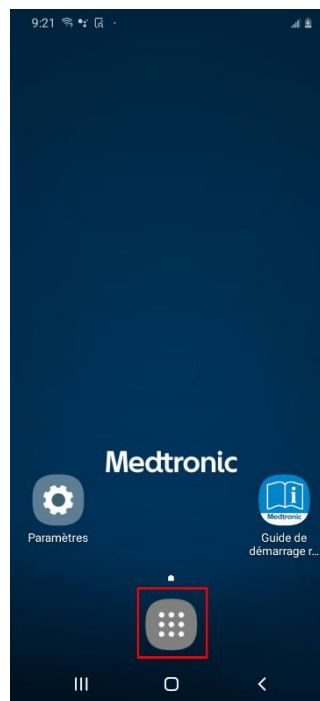
**** Les instructions DOIVENT être suivies dans cet ordre ****

Partie 2 : mise à jour des applications

1 Revenez à l'écran d'accueil.

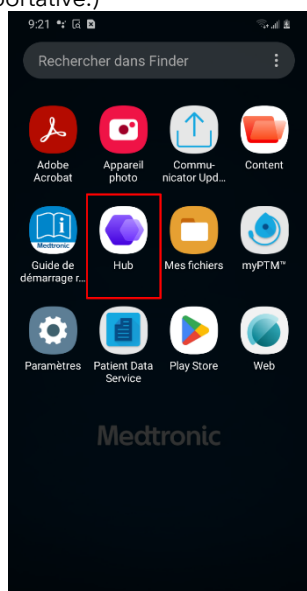


2 Accédez au tiroir d'applications à partir de l'écran d'accueil.

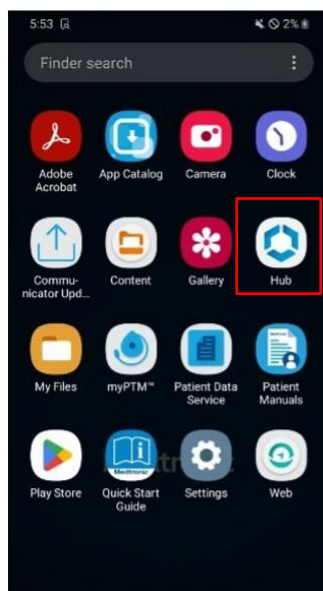


3 Appuyez sur l'application **Hub**.

(L'icône de l'application Hub peut être différente selon l'ancienneté de votre télécommande portative.)



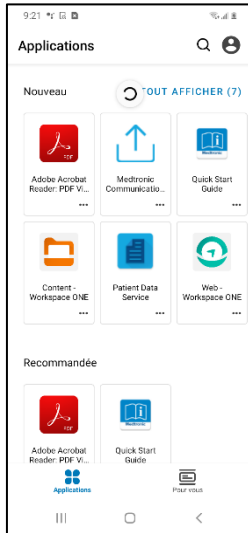
OU



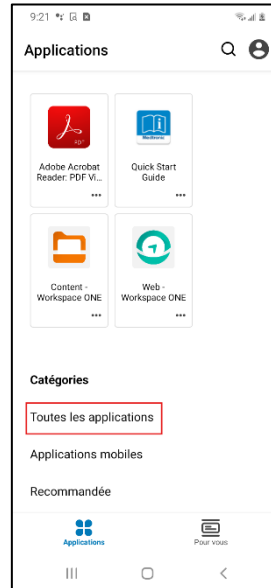
Instructions pour la télécommande portative Samsung A10e



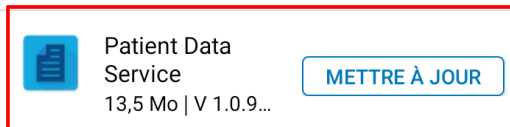
- 4 Actualisez les applications répertoriées dans Hub en faisant glisser votre doigt vers le bas sur l'écran Apps (Applications)



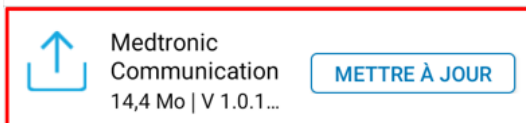
- 5 Sélectionnez **All Apps** (Toutes les applications) sous Categories (Catégories). Faites défiler l'écran vers le bas si nécessaire.



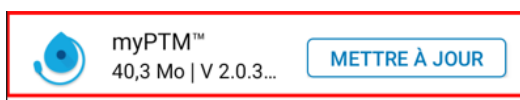
- 6 Recherchez l'application **Patient Data Service** et appuyez sur **UPDATE** (METTRE À JOUR). (N'appuyez pas sur OPEN (OUVRIR) par la suite, sinon la version précédente de l'application s'ouvrira.)



- 7 Recherchez l'application **Medtronic Communication Manager** et appuyez sur **UPDATE** (METTRE À JOUR). (N'appuyez pas sur OPEN (OUVRIR) par la suite, sinon la version précédente de l'application s'ouvrira.)



- 8 Recherchez l'application **myPTM** et appuyez sur **UPDATE** (METTRE À JOUR). (N'appuyez pas sur OPEN (OUVRIR) par la suite, sinon la version précédente de l'application s'ouvrira.)

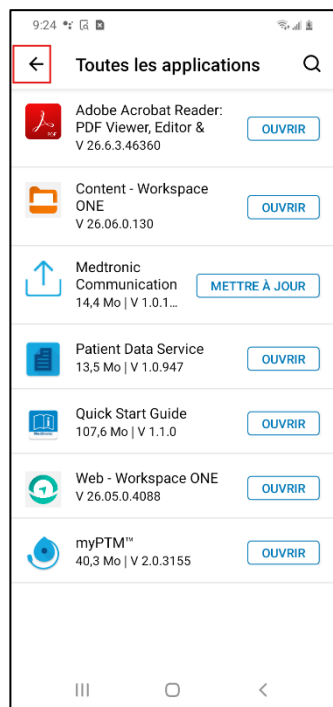


- 9 Patientez 2 minutes le temps que les mises à jour se terminent.

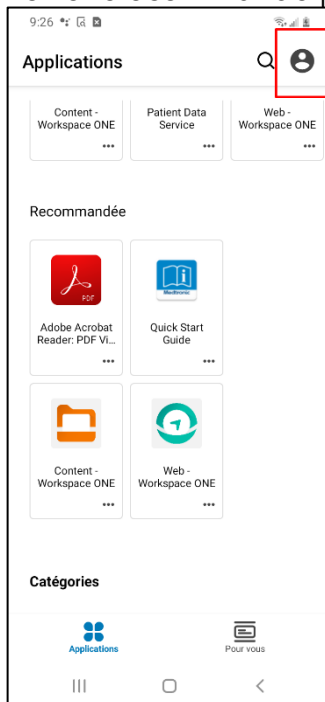
Instructions pour la télécommande portative Samsung A10e



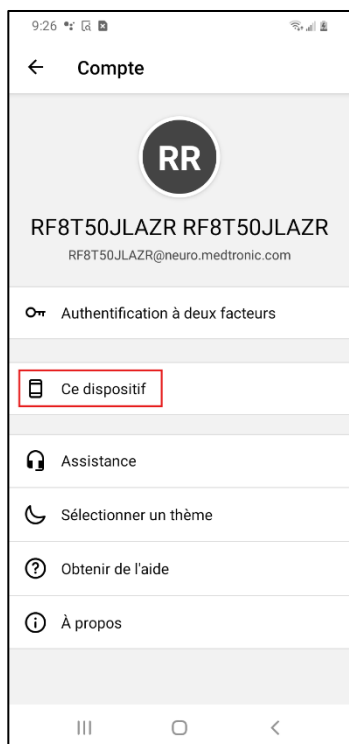
- 10 Appuyez sur la flèche de retour dans le coin supérieur gauche.



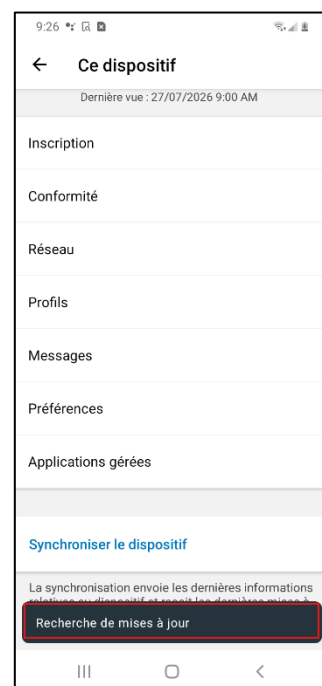
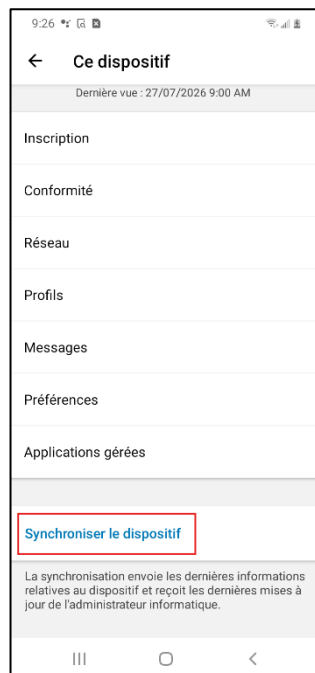
- 11 Appuyez sur l'icône du compte dans le coin supérieur droit.
Les lettres de l'icône du compte peuvent différer pour votre télécommande portative.



- 12 Appuyez sur **This Device** (Ce dispositif).

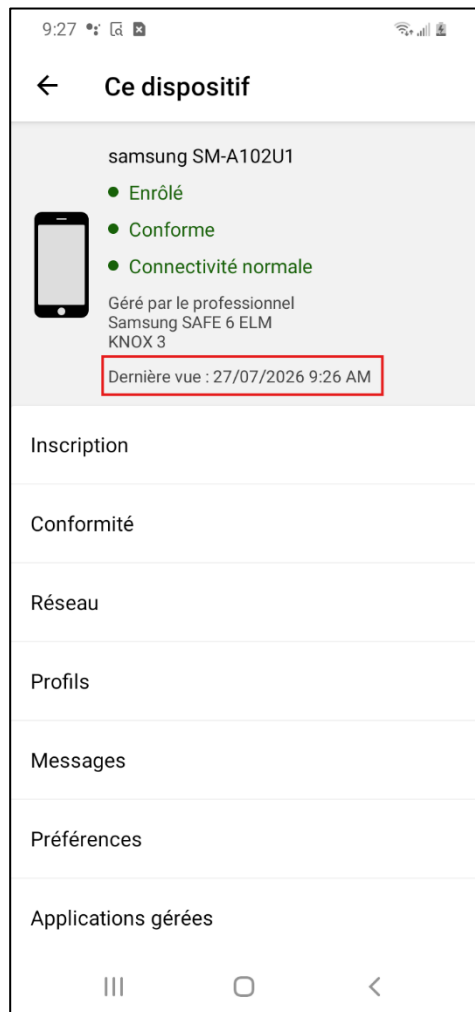


- 13 Faites défiler l'écran vers le bas et appuyez sur **Sync device** (Synchroniser le dispositif). Le message "Checking for updates" (Vérification des mises à jour) s'affiche au bas de l'écran.





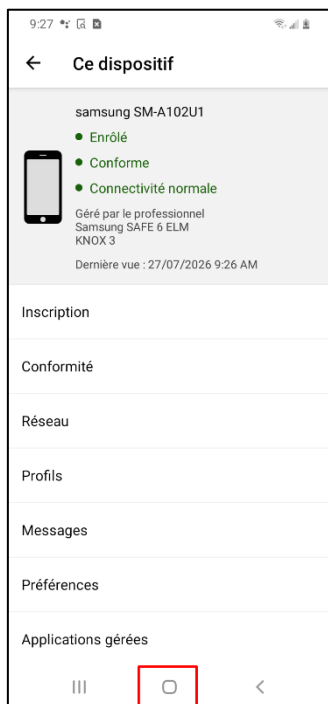
- 14 Revenez en haut de l'écran et vérifiez que le champ **Last seen** (Dernière vue) a été mis à jour et indique désormais la date et l'heure actuelles. Dans le cas contraire, répétez l'étape 13.



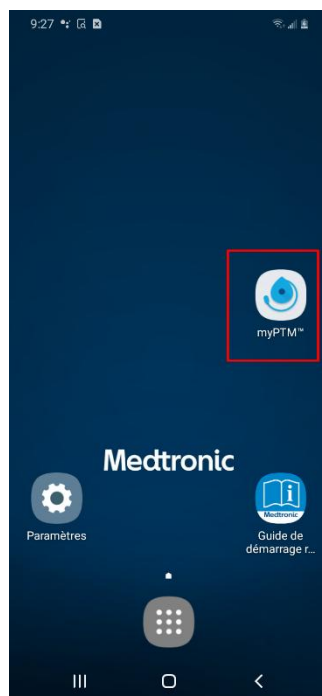


Partie 3 : vérification de la mise à jour des applications

- 1 Revenez à l'écran d'accueil.



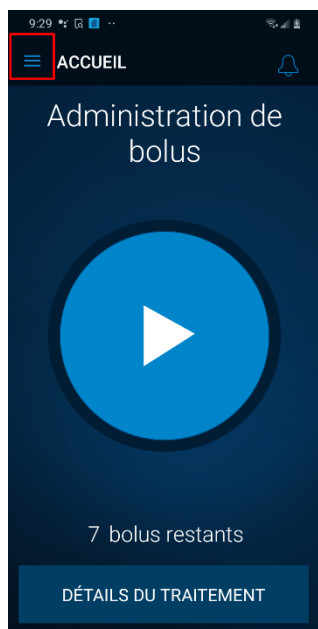
- 2 Appuyez sur l'application myPTM.



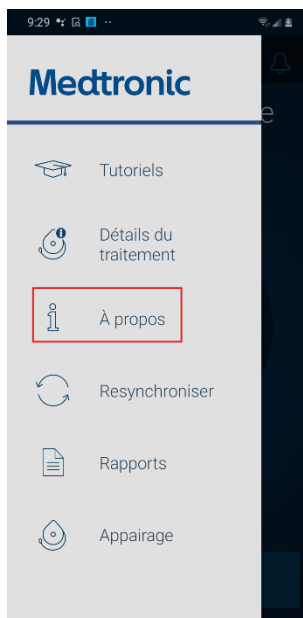
- 3 Suivez les instructions à l'écran pour vous connecter à la pompe jusqu'à ce que vous atteigniez l'écran d'accueil.

Assurez-vous que votre communicateur est sous tension et placé directement au-dessus de la pompe.

- 4 Appuyez sur l'icône de menu dans le coin supérieur gauche de l'écran.



- 5 Appuyez sur About (À propos).



Instructions pour la télécommande portative Samsung A10e



6 Vérifiez que les informations suivantes s'affichent :

- a. **Version** : 2.0.3155
- b. **Communication Manager** : 1.0.1325
- c. **Patient Data Service** : 1.0.947



Si les numéros de version correspondent, cela signifie que la mise à jour a réussi, et vous pouvez utiliser votre télécommande portative comme vous le feriez normalement.

Si l'un des numéros de version ne correspond pas, revenez à la **partie 2 : mise à jour des applications** et mettez de nouveau à jour les versions d'application si nécessaire.

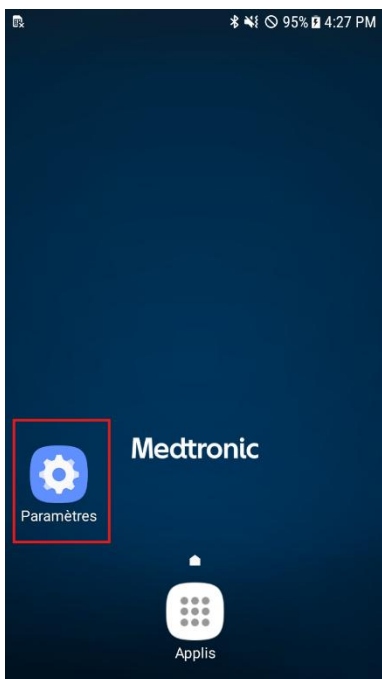
Mise à jour terminée

Instructions pour la télécommande portative Samsung J3

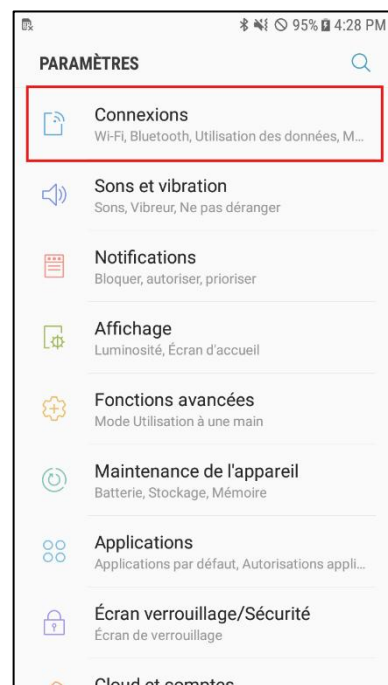


Partie 1 : connexion au Wi-Fi

- 1 Appuyez sur l'icône **Settings** (Paramètres) sur l'écran d'accueil de votre télécommande portative.



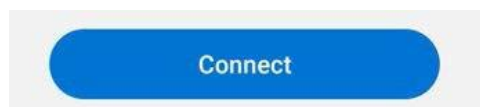
- 2 Appuyez sur **Connexions** (Connexions).



- 3 Repérez **Wi-Fi** et appuyez sur l'interrupteur pour qu'il s'active et devienne bleu.



- 4 Appuyez sur le réseau sans fil que vous souhaitez utiliser.
- 5 Appuyez sur **Connect** (Se connecter).



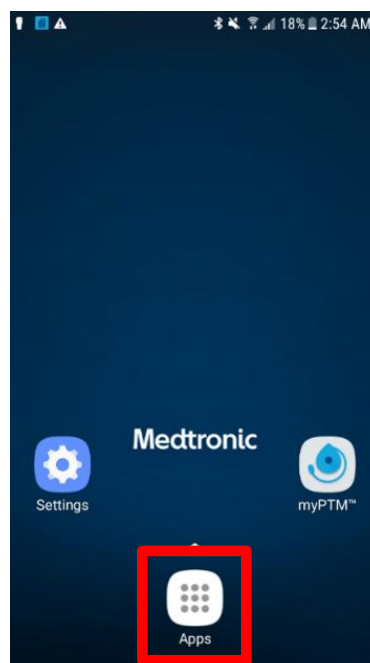
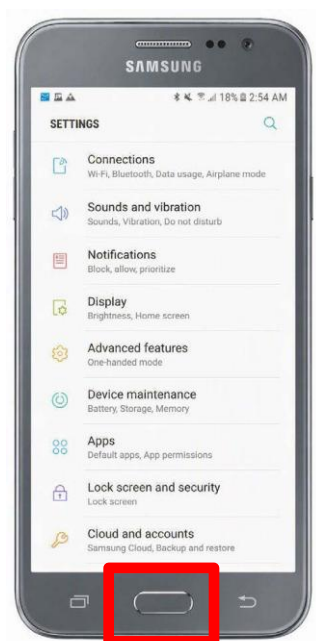
Instructions pour la télécommande portative Samsung J3



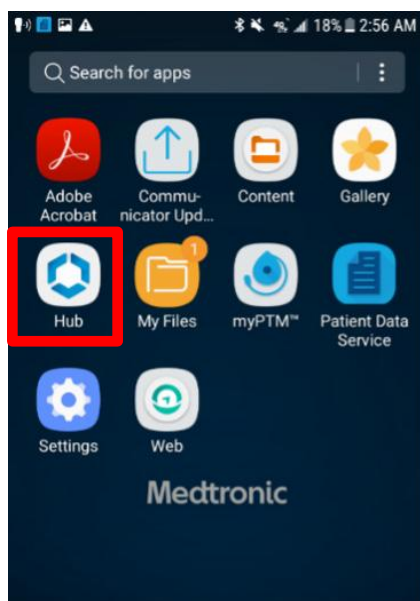
**** Les instructions DOIVENT être suivies dans cet ordre ****

Partie 2 : mise à jour des applications

- 1 Revenez à l'écran d'accueil en appuyant sur le bouton d'accueil.
- 2 Accédez au tiroir d'applications à partir de l'écran d'accueil.



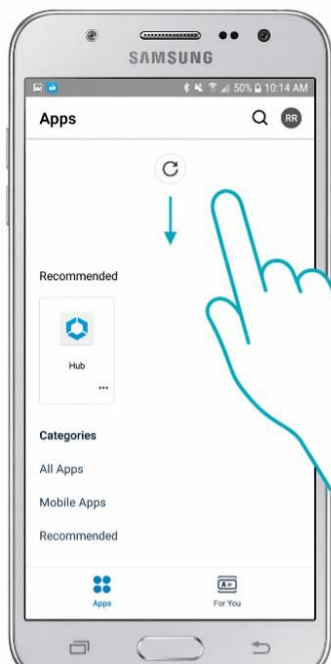
- 3 Appuyez sur l'application **Hub**.



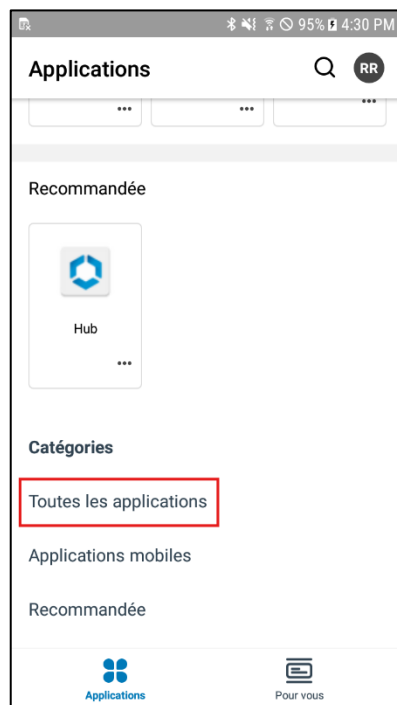
Instructions pour la télécommande portative Samsung J3



- 4 Actualisez les applications répertoriées dans Hub en faisant glisser votre doigt vers le bas sur l'écran Apps (Applications).



- 5 Sélectionnez **All Apps** (Toutes les applications) sous Categories (Catégories). Faites défiler l'écran vers le bas si nécessaire.



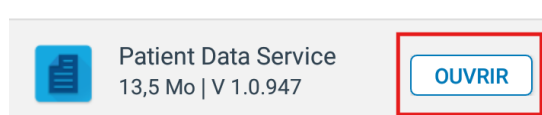
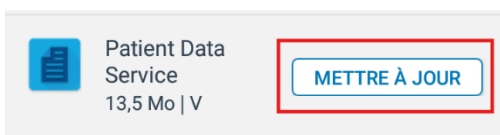
Instructions pour la télécommande portative Samsung J3



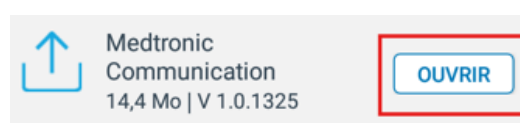
- 6 Recherchez l'application **Intelligent Hub** et appuyez sur **UPDATE** (METTRE À JOUR).
Si vous ne voyez pas cette application dans la liste, alors aucune mise à jour n'est nécessaire.
Passez à l'étape 7.
(N'appuyez pas sur OPEN (OUVRIR) par la suite, sinon la version précédente de l'application s'ouvrira.)



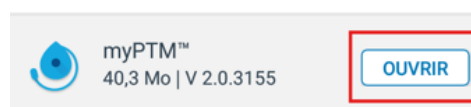
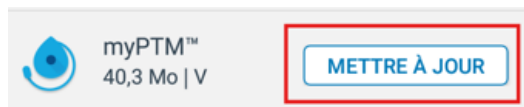
- 7 Recherchez l'application **Patient Data Service** et appuyez sur **UPDATE** (METTRE À JOUR).
(N'appuyez pas sur OPEN (OUVRIR) par la suite, sinon la version précédente de l'application s'ouvrira.)



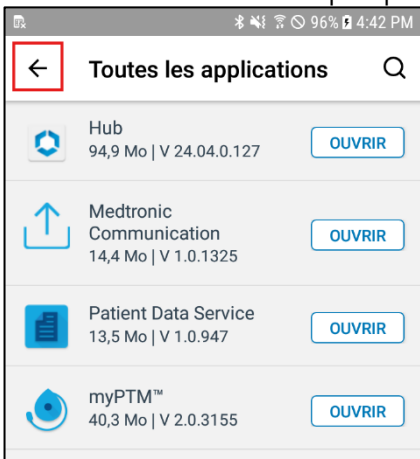
- 8 Recherchez l'application **Medtronic Communication Manager** et appuyez sur **UPDATE** (METTRE À JOUR).
(N'appuyez pas sur OPEN (OUVRIR) par la suite, sinon la version précédente de l'application s'ouvrira.)



- 9 Recherchez l'application **myPTM** et appuyez sur **UPDATE** (METTRE À JOUR).
(N'appuyez pas sur OPEN (OUVRIR) par la suite, sinon la version précédente de l'application s'ouvrira.)



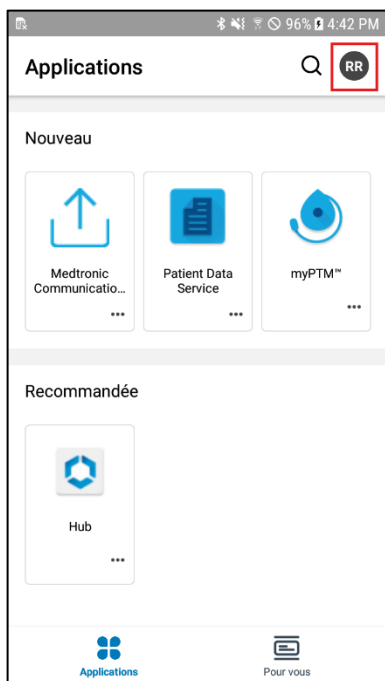
- 10 **Patiencez** 2 minutes le temps que les mises à jour se terminent.



Instructions pour la télécommande portative Samsung J3



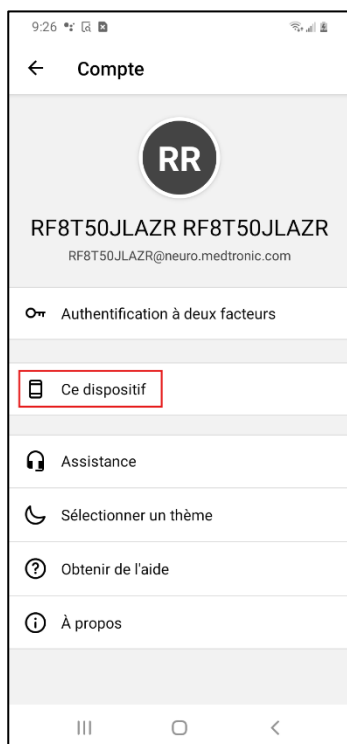
- 11 Appuyez sur la flèche de retour dans le coin supérieur gauche.



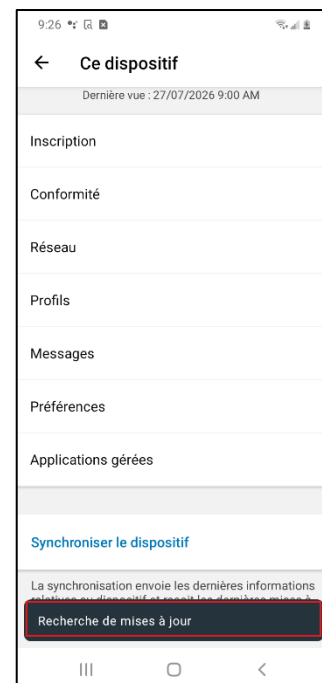
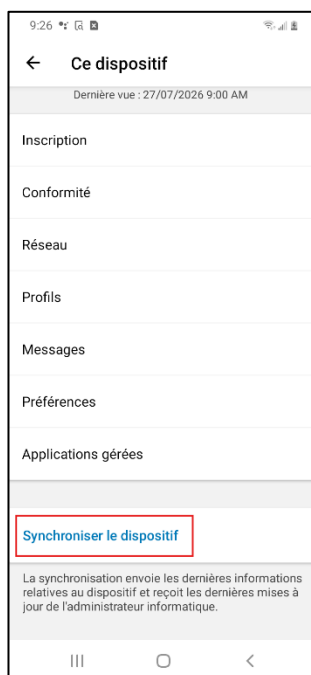
- Appuyez sur l'icône du compte dans le coin supérieur droit.
Les lettres de l'icône du compte peuvent différer pour votre télécommande portative.



- 13 Appuyez sur **This Device** (Ce dispositif).



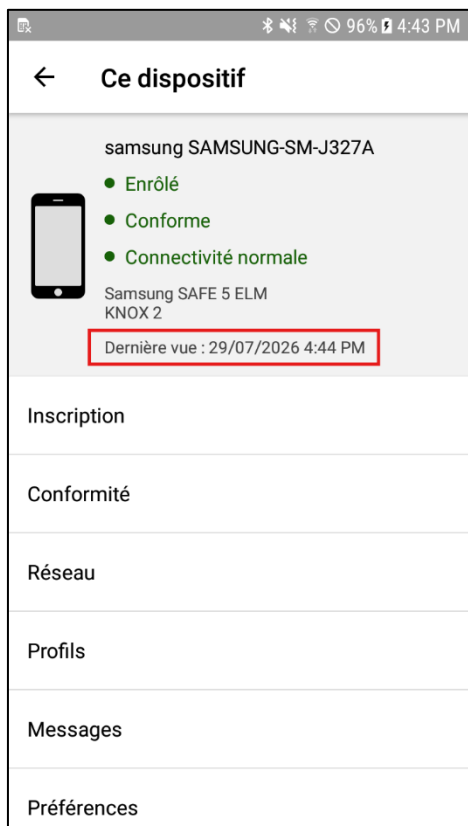
- 14 Faites défiler l'écran vers le bas et appuyez sur **Sync device** (Synchroniser le dispositif). Le message "Checking for updates" (Vérification des mises à jour) s'affiche au bas de l'écran.



Instructions pour la télécommande portative Samsung J3



- 15 Revenez en haut de l'écran et vérifiez que le champ **Last seen** (Dernière vue) a été mis à jour et indique désormais la date et l'heure actuelles. Dans le cas contraire, répétez l'étape 14.

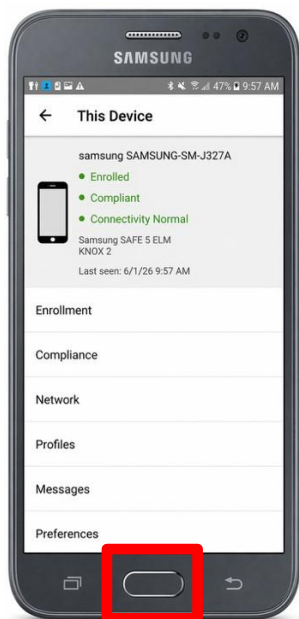


Instructions pour la télécommande portative Samsung J3

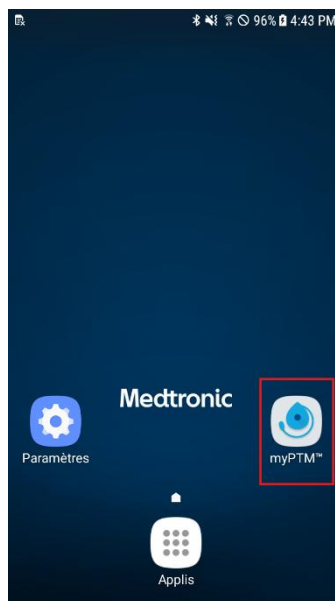


Partie 3 : vérification de la mise à jour des applications

- 1 Revenez à l'écran d'accueil en appuyant sur le bouton d'accueil.



- 2 Appuyez sur l'application **myPTM**.

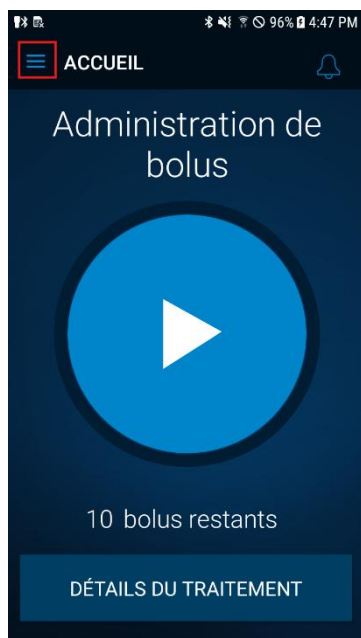


- 3 Suivez les instructions à l'écran pour vous connecter à la pompe jusqu'à ce que vous atteigniez l'écran d'accueil.

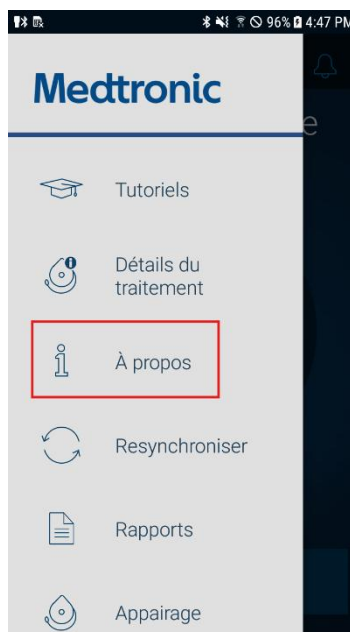
Assurez-vous que votre communicateur est sous tension et placé directement au-dessus de la pompe.

Une mise à jour du communicateur peut être effectuée en fonction de l'ancienneté de votre communicateur.

- 4 Appuyez sur l'icône de menu dans le coin supérieur gauche de l'écran.



- 5 Appuyez sur **About** (À propos).

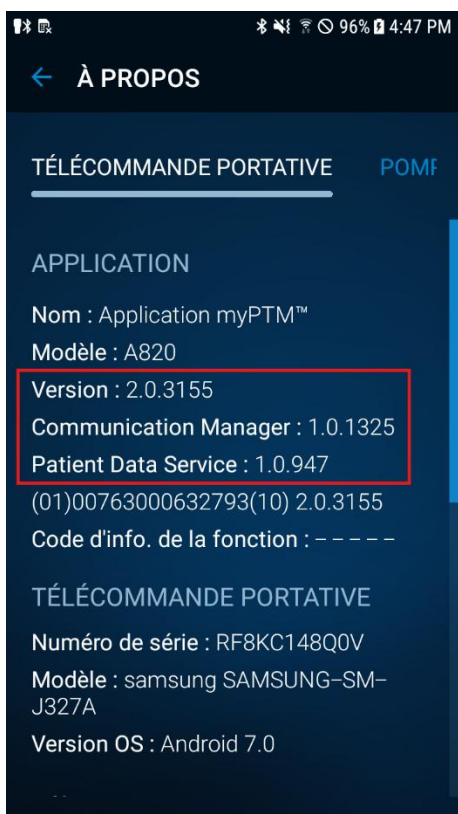


Instructions pour la télécommande portative Samsung J3



6 Vérifiez que les informations suivantes s'affichent :

- a. **Version** : 2.0.3155
- b. **Communication Manager** : 1.0.1325
- c. **Patient Data Service** : 1.0.947



Si les numéros de version correspondent, cela signifie que la mise à jour a réussi, et vous pouvez utiliser votre télécommande portative comme vous le feriez normalement.

Si l'un des numéros de version ne correspond pas, revenez à la **partie 2 : mise à jour des applications** et mettez de nouveau à jour les versions d'application si nécessaire.

Mise à jour terminée

Déclaration

Avertissement :

Ce document ne doit pas être considéré comme la source d'informations exclusive. Il ne saurait remplacer ou annuler les informations contenues dans le ou les manuels du dispositif.

Veuillez noter que l'utilisation prévue d'un produit peut varier en fonction des homologations géographiques.

Consultez le ou les manuels du dispositif pour obtenir des informations détaillées concernant l'utilisation prévue, la procédure (d'implantation), les indications, les contre-indications, les avertissements, les précautions et les effets indésirables potentiels.

Pour les appareils compatibles avec l'IRM, consultez les informations relatives à l'IRM dans le ou les manuels du dispositif avant de procéder à une IRM.

Si un dispositif est éligible pour une utilisation du mode d'emploi électronique, les instructions d'utilisation se trouvent alors sur le site Internet de Medtronic à l'adresse : manuals.medtronic.com.

Les manuels peuvent être consultés à l'aide d'une version récente de n'importe quel navigateur Internet courant. Pour un résultat optimal, utilisez Adobe Acrobat® Reader avec votre navigateur.

Les produits Medtronic mis sur le marché sont conformes à la législation (le cas échéant) relative aux dispositifs médicaux. Pour toute information complémentaire, contactez votre représentant Medtronic local et/ou consultez les sites Web de Medtronic.

Europe
Medtronic International Trading Sàrl.
Route du Molliau 31
Case postale
CH-1131 Tolochenaz
www.medtronic.eu
Tel: +41 (0)21 802 70 00
Fax: +41 (0)21 802 79 00

United Kingdom/Ireland
Medtronic Limited Building 9
Croxley Park Hatters Lane Watford
Herts WD18 8WW
www.medtronic.co.uk
Tel: +44 (0)1923 212213 Fax: +44
(0)1923 241004